

欽定剿平粵匪方略

欽定剿平粵匪方略卷三百二十七 壬戌年

十一月初六日

甲寅

江蘇巡撫李鴻章署漕運總

督吳棠奏言查從前南軍駐金陵北軍駐揚州相距較遠不得不分設江南江北糧臺因地籌餉以供支應自金陵大營潰散馮子材一軍退守鎮城與揚州一江之隔兩岸水陸各營聲息相聞本無庸分作兩臺徒增局員浮費且啟畛

域紛爭之漸現在鎮江陸營軍餉須由江北籌  
濟水師軍餉以沿江釐金爲大宗亦由江北督  
查若以北臺兼辦南臺就近經管事理極順且  
北岸肅清後揚州防兵亦應分軍渡江會勦糧  
臺事權歸一呼應較靈查候補道許道身精明  
幹練以之總辦兩臺可期勝任應卽將江南糧  
臺歸併江北統由許道身經理其南北支放及

水陸分解事宜悉照向章不准牽混仍責令將沿江口岸釐捐會同水師鎮將逐加整頓覈實支放以期涓滴歸公

李鴻章又奏言查幫辦江北軍務浙江黃巖鎮總兵黃彬總統水師專以設卡罔利爲事縱容所部攔劫商民藉圖肥己沿江賊踞各城及附近口岸未聞其痛剿一次攻克一處偶奉檄飭

則焚燬江邊村莊擄殺難民捏報勝仗其平日  
跋扈橫行結黨怙勢民怨沸騰都興阿素性謹  
厚旣恃水師爲陸營護衛或不便窮治其奸臣  
屢奉

諭旨飭查長江師船不敢代爲隱飾惟求一廉能之  
將接代統領實難其選准署漕臣吳棠函稱水  
師各員惟溫州鎮總兵吳全美尙肯任事此時

既議歸併糧臺必須將各幫師船及沿江釐金  
嚴飭許道身會同吳全美從新整頓方能有濟  
等語臣愚以爲廣勇獷悍非粵人不能駕馭新  
調紅單船三十六隻又已到齊須將損壞舊船  
認真裁減以節糜費非另派鎮將大員實力整  
理不可可否仰懇

特旨將黃彬撤去幫辦軍務總統水師各差立予革

職解交會國藩查辦暫令吳全美接統師船仍  
歸會國藩都興阿節制飭將所部舊船設法裁  
撤新到艇船責令練習營規禁絕騷擾其沿江  
釐卡令許道身派員稽收均勻攤放不准泊防  
師船分段把持任意提用庶積弊可漸轉移  
李鴻章又奏言臣前以金陵軍務緊急酌調常  
勝軍赴援並飭吳煦楊坊催令白齊文迅速配

船購破於城會國基函稱金陵援賊屢經懲創  
亟欲回顧蘇崑已於十月初四五等日解圍而  
遁現在沿江賊營均已攻毀惟九洑洲與七里  
洲下關賊壘相望爲長江之梗若令常勝軍攻  
破九洑洲賊壘則長江盡爲我有往來無阻臣  
當飭令吳煦等遵照馳赴九洑洲合力進攻據  
報於十月十九日由滬起程會國基乘戰勝之



威得此軍協助可期得手至忠逆回蘇後聲稱  
將謀嘉定其大股尙潛伏未動臣嚴飭四江口  
黃渡各營加緊巡防並商請署提臣黃翼升督  
帶師船分扼青浦泖澱各湖上通蘇崑之路新  
募淮勇冬內陸續可到俟訓練稍熟當從下游  
相機夾剿以蹙賊勢奏入

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩都興阿富明阿

李鴻章吳棠馮子材魁玉曰金陵大營旣已解圍  
曾國荃卽飭常勝軍進攻九洑洲所籌極爲扼要  
七里洲下關等處賊壘相望九洑洲攻克後卽可  
乘勝掃蕩著李鴻章嚴飭吳煦楊坊等迅速攻克  
不准稍涉遷延忠逆有潛謀嘉定之意現雖伏而  
未動不可不加意嚴防著李鴻章會商黃翼升水  
陸防範該撫所募淮勇現在是否抵滬著李鴻章

於此軍到後相機攻剿以蹙賊勢南北糧臺歸併辦理既省局員浮費呼應亦復較靈卽著照李鴻章吳棠所議南臺歸併北臺責成許道身經理認真支放剔釐弊端仍不准南北牽混以清眉目總兵黃彬已降旨革職查辦所有江面師船著總兵吳全美接統仍歸曾國藩都興阿節制著該大臣等嚴飭吳全美將所部舊船設法裁撤新到艇船

責令訓練營規禁絕騷擾其沿江釐卡卽由許道  
身派員稽收不准泊防師船分段把持朝廷於諸  
將功罪均能洞燭卽如馮子材自本年以來整頓  
營規節省餉需頗有成效不致徒託空言若吳全  
美能如此用心自可長承恩眷馮子材魁玉於糧  
臺支放章程及沿江水師情形並著留心稽覈都  
興阿富明阿於水師積弊務當破除情面隨時整

頓不可稍涉遷就

上諭內閣曰浙江黃巖鎮總兵黃彬自幫辦江北軍務以來總統水師從未見其於沿江賊匪痛剿一次攻克一城專以設卡罔利爲事縱容兵勇捏報勝仗恃恩驕恣肆意妄行若不從嚴懲辦何以肅軍律而飭戎行黃彬著撤去幫辦軍務總統水師各差卽行革職並著都興阿解交曾國藩軍營聽

候查辦

初八日丙辰曾國藩奏言偽忠王李秀城由蘇州

糾約各路賊黨以偽輔王楊輔青等股擾甯國  
偽護王陳坤書等股由太平府窺金柱關而親  
率十三偽王號稱六十萬衆赴援金陵自方山  
至板橋鎮旗幟林立閏八月二十日勾合城賊  
直逼我營曾貞幹等縱軍兜擊斬級甚多二十

一日城賊援賊復同時並進曾國荃令各營堅壁固守沃其撲近排礮轟擊賊衆旋伏旋起晝夜環伺二十二日賊攻東西兩路各營並趨洲上抄出猛字諸營之後我軍分路馳剿賊衆卻走曾國荃以洲上關繫糧道乘夜修十數壘撥兵駐守二十三日賊攻猛字諸營及東路湖橋各營卡均經擊退二十五日復擊敗圍逼西路

諸營之賊破其四壘擒斬三百餘名二十六至二十八等日賊衆乘夜悉向東路偏營而陣槍礮雨集並潛通地道百計環攻官軍負牆露立拋擲火毬礮賊無算二十九日賊負板蛇行而進炸礮橫飛烽燧蔽天賊衆束草填濠欲上官軍以長矛擊刺前者曳屍後者更進曾國荃督軍策應礮子傷頰仍裹創力禦九月初一日復



有大股悍賊自浙東來援攻吉後營礮臺曾國  
荃引軍馳救力破賊衆初二至初四等日賊以  
箱篋實土列濠邊以禦礮其下暗鑿地道我軍  
用火箭攢射並出銳卒誘賊近濠突擊賊鋒稍  
挫復於初五日分三路出擊焚燬西南賊壘十  
二座斃賊約三千名自是賊不敢復犯後濠東  
路之賊自初六日後環偪如初我軍且堵且戰

斃賊七百餘名援兵繼至軍威頗振十二日西南賊匪悉併東路曾國荃知地道將轟急令各營謹備而嘉字吉後兩營外霹靂驟起土石齊飛各塲營牆十數丈賊衆萬餘乘隙直上礮弩齊發擁入塲口者已千餘人我軍扼守內濠寂然不動俟煙開土落分路衝出鋒刃交錯將牆內賊匪斬戮無遺牆外之賊更番猛撲經我軍

出擊殲斃不少副後營地道同時迸裂信字等  
七營亦同時被圍均經我兵將賊擊退是役殺  
賊約近萬人斬僞德王及僞主將等多名十三  
日後賊復從東路別開地道被我軍連破四處  
擒斬五百餘名二十四五等日又破地道二處  
煙薰水灌賊無一生復乘夜襲破賊壘三處擒  
斬數百名二十八日劉連捷營中發土丈許地

道之賊皆不能遁悉行瘞斃三十日官軍乘夜  
攻破賊壘二座擒斬二百五十餘名副後營及  
曾國荃中軍亦於十月初一二等日迎鑿地道  
堵塞洞口賊計益窮初四夜間曾貞幹等偵知  
西路賊匪將圖宵遁乃整隊分道並出曾國荃  
亦令李臣典等徑攻東路平明焚東路前敵四  
壘賊衆逸出悉就誅夷西南之賊亦望風爭竄

我軍分路追剿埽平賊壘數十座生擒約四百  
名斃殿後悍賊約七千名搜剿至方山之西雨  
花臺守賊勾結城賊大股齊出欲截我歸路官  
軍左右夾擊賊衆分路而遁現仍留悍黨在秣  
陵關六郎橋等處築壘布置曾國荃以士卒傷  
病過多飭各營嚴密防守俟新募之卒到營再  
圖進剿忠逆李秀城回蘇後分股力攻九洑洲

官軍營盤圍犯江，北提督李世忠親赴九洲，竭力堵剿，幸獲保全。查此次蘇浙諸賊會大舉入寇，各營將士以寡禦衆，苦守力戰，四十六日卒解重圍，保全大局。任事文武著有微勞，除臣弟曾國荃曾貞幹不敢仰邀議敘外，所有尤爲出力各員，謹開列懇

恩獎敘，以昭激勸。陣亡員弁二併開列請

旨飭部分別議卹以慰忠魂

曾國藩又奏言甯國悍賊黃汶金胡鼎汶於十月初五日率大股渡過灣沚占踞西河鮑超派宋國永攻勦未能得手水路糧運梗塞臣派員於繁昌南陵趕辦陸運又派何紹彩等營由南陵往援以護陸路並自金陵調出王可陞五營由蕪湖往援冀通水路總期保運道以保鮑營

然後甯郡可守賴古等股於十月十二等日圍  
攻旌德縣城總兵朱品隆出戰敗挫請援甚迫  
臣調王文瑞一軍自休甯前進周萬倬一軍自  
涇縣前進救援旌德自夏秋以來疾疫大作諸  
軍羸病之餘尙難遽振由金陵至徽州祁門八  
百餘里地段過長賊股過衆加以皖北十餘城  
毫無準備臣反覆籌思實恐潰敗決裂盡隳前



功合無顙懇

天恩簡派大臣會辦諸務俾臣責任稍分案牘稍簡  
更得專精竭慮圖報涓埃至福建按察使張運  
蘭當甯國疾疫流傳之際不避艱險抱恙入城  
駐守現在病勢不支具稟自陳臣因伊弟張運  
桂甫卒於軍幫辦文案各員亦多物故已批令  
該臬司迅卽離營回籍養病其所部湘勇十營

派總兵易開俊劉松山各統五營分守甯國府  
涇縣兩城惟此外八營皆其比肩共事之員官  
職相等可否額懇

天恩將易開俊劉松山

簡放實缺總兵俾資統率亦使張運蘭得以安心調  
養

同日都興阿奏言忠侍兩逆圍攻金陵大營數

旬未能逞志且因江北撥兵上援意欲乘虛分  
竄北岸牽掣我軍當飭各營加意防禦咨會黃  
彬將瓜鎮防務布置妥協親督師船會剿以防  
竄逸並調副將劉成元等步隊移紮揚防後路  
又將總兵王萬清所部川勇調紮前敵接應觀  
音山各路復慮下游空虛一面飭令吳全美督  
帶師船駛往布置聯絡聲勢一面飛飭喬松年

督同各屬團練嚴密防範正在調度間探報江  
南大股逆賊連日由中關上流渡過九洲該  
處陸營兵力不支賊遂以一股牽掣我軍礮船  
餘股盡由陸營扼紮處所另起浮橋渡過江北  
築壘又在河內築土壩數道使我礮船不能深  
入現在浦口陸營駐紮各地方皆係賊之大道  
又據總兵詹啟綸稟報忠逆由儀鳳門渡江到

九洲洲協同八僞王賊衆七八萬過江自浦口  
直抵江浦一帶屯紮寶塔根及卸甲店均有賊  
蹤此次逆賊多係薙髮扮作兵勇並聞另有賊  
衆數萬麕集七里洲各等語查江北地廣兵單  
在在可慮現惟有嚴飭水陸各軍設法堵剿勿  
稍疏虞均奏八

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩曰蘇浙諸賊會

因官軍偏攻金陵老巢大舉來援各營將士苦守  
力戰逆渠計索而遁金陵大營危而復安仍應嚴  
密防守徐圖進攻之策甯國旌德同時喫緊著曾  
國藩速飭何紹彩等營赴援甯國保護水陸運道  
王文瑞周萬倬等軍赴援旌德迅解城圍該大臣  
前有請簡大臣幫同會辦之奏曾經寄諭優加慰  
勉茲復據奏請簡派大臣會辦稍分責任俾得專

精圖報等語自屬實在情形亦見該大臣不自滿  
假之忱曾國藩本節制四省軍務皖省又其兼轄  
之區於軍情緩急自必籌及兼顧而皖北各軍相  
離稍遠必得有人分統方足以資督率李續宜因  
丁憂請假回籍疊經寄諭迅回署任毋庸俟百日  
假滿之期著曾國藩卽行咨催李續宜剋期遵旨  
迅回署任於督辦皖北軍務可資得力該大臣亦

可藉資臂助分任其難以求有濟張運蘭所部已  
派易開俊劉松山分帶該二員均係記名總兵遇  
有缺出卽可簡放以資統率張運蘭因病回里調  
養該員久在行間頗資得力著曾國藩仍飭調理  
痊可卽行回營毋久稽延逆賊不能逞於金陵勢  
將圖竄江北李世忠所部攻擣九洲洲及防守江  
浦浦口恐未必能嚴密已諭令都興阿速撥援兵



保全大局仍著曾國藩督飭李世忠所部務將江  
浦浦口嚴密固守毋任賊得乘間久踞白齊文所  
統之常勝軍並飭曾國荃激勵協力戰守迅將賊  
架浮橋及河中土壩速行奪毀毋恣憑陵

上又命議政王軍機大臣傳諭都興阿富明阿吳棠  
曰江南逆匪因官軍偪城築壘日思北竄以圖牽  
掣現會合九洑洲之賊七八萬衆至江浦浦口一

帶紮營李世忠一軍扼守江浦浦口兩城進攻九  
洲是其專責江北地方關繫緊要若稍有鬆勁  
大局深虞掣動都興阿等務令李世忠一軍嚴扼  
江防進取九洲以牽賊勢儻江浦浦口情形危  
急著都興阿等派撥勁兵前往援應不准稍分畛  
域其水陸分防各軍及通泰各處隘口並著都興  
阿吳棠分飭在事各員實力嚴防毋稍疏懈

上諭內閣曰逆首李秀城糾約各路賊黨麕集金陵  
百計攻撲官軍營壘我軍苦守力戰四十六日以  
少擊衆將大股賊匪痛加埽除洵足寒賊膽而快  
人心各營將士異常奮勇自應量予恩施江蘇布  
政使曾國荃著賞給江紬黃馬褂料一件小卷江  
紬袍料一件白玉喜字翎管一枝白玉柄小刀一  
把曾貞幹著加恩以知府用卽補道劉連捷著以

按察使記名簡放並賞加布政使銜前廣東南韶  
道吳坤修著仍以道員記名簡放道員彭毓橘著  
賞給建勇巴圖魯名號並賞加按察使銜總兵蕭  
孚泗著賞穿黃馬褂蕭開印等均著以提督記名  
並仍以總兵遇缺提奏張詩日等均著以提督記  
名簡放李臣典等均著賞加提督銜熊登武著賞  
給強勇巴圖魯名號王仕益著賞給鼓勇巴圖魯

名號朱寬義著賞給鋒勇巴圖魯名號張定魁著  
賞給剛勇巴圖魯名號總兵胡松江著賞給應得  
封典知府易良虎等均著以道員歸江蘇遇缺卽  
補吳光春著賞給烈勇巴圖魯名號易良豹著賞  
給四品封典知縣陳膺福著免選本班以同知不  
論雙單月選用總兵曾昭禮著賞加提督銜副將  
凌有和等均著以總兵記名簡放伍維壽著賞給

毅勇巴圖魯名號趙三元著賞給精勇巴圖魯名  
號曾豈凡著賞加總兵銜並賞給二品封典崔文  
田等均著賞給二品封典參將羅雨春等均著以  
副將儘先補用並賞加總兵銜守備楊錕南著以  
都司儘先補用縣丞劉蔚昌著以知縣不論雙單  
月遇缺卽選知府黃潤昌著賞給正四品封典總  
兵晏恭山著賞加提督銜副將會正明等均著以

總兵記名簡放遊擊陳壽武等均著以參將儘先  
補用並賞加副將銜葛東庭等均著以參將仍留  
兩江儘先補用縣丞王廷耀著以知縣不論雙單  
月卽選參將朱平海著賞加副將銜並賞給二品  
封典參將喻榮陞等均著以副將儘先補用副將  
鄒楚賢著賞給勳勇巴圖魯名號遊擊宋聲著以  
參將儘先補用並賞換花翎總兵王可陞著賞加

提督銜副將楊正彪等均著以總兵記名簡放參  
將蔣占鼈等均著以副將儘先補用並賞加總兵  
銜楊心純等均著以總兵記名簡放遊擊田興富  
著以副將儘先補用周得雙著以參將儘先補用  
並賞加副將銜總兵周萬倬著賞加提督銜參將  
劉祥勝著以副將仍留兩江補用並賞加總兵銜  
陣亡副將倪桂著照總兵陣亡例議卹並從祀長



沙昭忠祠都司陳得月著照遊擊陣亡例議卹並  
從祀湘鄉昭忠祠參將侯永清著照參將例從優  
議卹遊擊陳敬廷等均著照遊擊例從優議卹都  
司李正升等均著照都司例從優議卹守備周在  
遠等均著照守備例從優議卹守備銜千總蕭錫  
珍等均著照守備例議卹守禦所千總高正和等  
均著照千總例議卹把總蔡添順等均著照例議

卹擬保把總五品軍功劉德友等均著照把總例  
議卹副將蔣仲梅著照副將例從優議卹參將胡  
俊升著照參將例議卹都司楊致仁著照都司例  
從優議卹守備陳應祥等均著照守備例從優議  
卹千總會呈祥著照千總例議卹把總胡國英等  
均著照把總例議卹外委李宗榮等均著照例議  
卹

初十日 戊午 左宗棠李鴻章奏言八月間上虞賊

匪竄踞泗門馬渚復分股立卡澣山沈山頭等處  
慈谿餘姚警報日至據甯紹台道史致諤稟  
報暫留已革道員張景渠赴餘姚帶勇進剿會  
商英國總兵呿樂德克稅務司日意格派撥輪  
船並調遊擊吳長安等師船分扼丈亭太平橋  
姚江等處又抽撥綠頭勇協同遊擊李光張其

光等軍嚴守慈谿並調法國總兵勒伯勒東赴  
餘姚整隊以待日意格亦帶兵同往張景渠部  
署各軍令中書謝錫蕃帶勇會同法國參將買  
忒勒德格比先赴泗門約會民團力防內竄李  
光張其光各帶七成隊伍由澣山一路兜剿已  
革護提督陳世章等督兵勇留守餘城九月二  
十七日勒伯勒東日意格帶領兵勇協同同知

銜謝采嶂等直擣上虞州同謝國恩等帶勇援  
應各路賊知官軍徑趨上虞遂分黨由泗門馬  
渚翻山先撲餘姚至北門外紅米山謝國恩等  
各率所部由山後包抄夾擊知縣莊鳳威等帶  
勇策應斃賊前隊數十名該逆後隊併進吳長  
安等從山坳左右殺出謝國恩等從山頂馳下  
四面合剿縣丞查廷楨奮勇當先中礮陣亡各

軍力戰斃賊目一名賊衆三四百名生擒四名  
姚江各船開礮助勢該逆向西北遁去二十八  
日勒伯勒東等偵知餘姚敗匪退向虞城遂自  
三十里牌至姚村下壩節節進剿連破賊卡十  
四座斃賊無算張景渠亦親督各隊馳至二十  
九日我軍至謝家橋該逆守卡抗拒勒伯勒東  
日意格揮兵偪卡連放炸礮轟斃賊匪及落水

死者約千餘人乘勝踏毀通明堰賊卡二座三十日我軍直薄上虞城下日意格躍馬當先陡中槍子負救回營十月初一日勒伯勒東以大洋礮轟塌土城城上槍礮如雨我軍奮勇登城砍倒守垛悍賊餘賊從西南兩門逃竄當將上虞縣城克復其沈山頭澗山泗門馬渚之賊亦經李光等合力掃蕩餘姚全境肅清查甯郡兵

勇不過萬餘有防不勝防之慮該文武以勦勝  
於防定計先攻虞邑遂復堅城從此扼守曹江  
甯郡之藩籬益固進規紹郡金衢之聲氣漸通  
於浙東大局殊有裨益已革甯紹台道張景渠  
會督中外各軍不避艱險攻克堅城可否懇

恩暫緩拏問准予留營以觀後效陣亡縣丞查廷楨  
應請



飭部從優議卹其餘出力員弁紳董及傷亡兵勇另行查明奏請獎卹再岷縣新昌兩城據史致諤稟報已於十月初五初六等日相繼克復俟查明詳細情形另行具奏

左宗棠又奏言自官軍奪獲游埠湖鎮等隘當令劉典駐紮游埠兼扼湖鎮臣親督各營攻龍游於西南兩門外開掘長濠引水灌之復搶築

三壘於東門外寶塔嶺以瞰賊巢九月初十至  
十月初二等日疊次偪攻破其傍城一壘蔣益  
澧督湘軍閩軍圍攻湯溪九月十二至十月初  
三等日疊破賊壘數座劉典擊敗蘭谿金華援  
賊後復與魏喻義分剿蘭谿嚴州附城踞匪均  
獲勝仗總計大小數十戰破賊壘賊卡三十餘  
處殺悍賊六七千名賊目近百名惟各城及附

城諸壘堅不可拔每次進攻輒傷精銳緣猾賊知官軍不可力敵遂以死守城壘穴牆開礮爲得計城壘之外濠溝深闊木椿密布官軍偪攻愈猛傷亡愈多而龍游湯溪兩城爲金華要道必兩城下後路清而後可攻金華蘭谿一水直達嚴州又必蘭谿下餉道通而後可攻嚴郡近訊獲賊知龍游城壘油鹽薪炭俱缺現已拆屋

爲炊賊衆雖多能戰者不過數千所以堅守不  
去者意在戀其輜重且恐棄城出走更難倖免  
是以忍死待援湯溪賊勢相同臣現密飭各營  
於賊所可竄處所放哨設伏斷其接濟截其去  
路一面調取大礮購覓炸彈再行進攻蔣益澧  
一軍屢奉

諭旨令赴援金陵大營現在金陵疊獲勝仗大營漸

臻穩固蔣益澧自可無庸往援俾得專意攻剿  
湯溪該處祇一城一壘已設法開鑿地道迅圖  
克復劉典一軍駐紮太平及湖鎮之間專備截  
剿嚴州蘭谿援賊如逆首李侍賢由金陵回援  
則應由臣軍及蔣益澧派隊助剿魏喻義所部  
仍分駐溫安西銅關及壽昌縣城以防嚴州蘭  
谿賊匪內犯飭前駐遂安之王文瑞率所部踰

嶺過婺源進駐歙休交界之草市嶺以固婺而  
援徽調江西撫臣派來助剿之王沐一軍代守  
遂安以扼江皖之衝俟龍游湯溪兩城有一克  
復則局勢稍活其布置分合之宜隨時酌辦  
李鴻章又奏言遵查已革提督曾秉忠約束不  
嚴疊被糾劾臣到任後卽欲將該部船隻全行  
遣撤維時滬防萬緊署提督黃翼升以所帶師

船不敷分布商請暫留曾秉忠船隻臣不得已  
嚴加裁汰挑留一百七十號飭令嚴肅營規協  
同黃翼升分防各路現在尙難遽撤已商請曾  
國藩飭催總兵李朝斌太湖師船改由松滬進  
兵以備替換李朝斌新造船隻須明春歲工可  
否俟其下駛再令曾秉忠赴皖差委至曾秉忠  
所部廣勇從前劫掠之案層見疊出白臣拏獲

馮日坤正法該革員漸知儆畏營規較肅與民  
相安月前嘉善中湖賊匪內犯堵剿亦尙出力  
實無縱兵通賊情事此後儻滋生事端臣仍隨  
時懲辦斷不稍事姑容

李鴻章又奏言前派常勝軍協剿金陵九袱洲  
已據吳煦詳稱由滬起程嗣因白齊文以松江  
勇數不敷進剿前援甯波之常勝軍一千五百



名又經英國總兵佘樂德克截留協防白齊文  
親往甯波商議將該勇帶回會合松江隊伍徑  
赴金陵吳煦已先至鎮江守候臣仍催令趕緊  
取齊兼程進發均奏入

上命議政王軍機大臣傳諭李鴻章左宗棠曰官軍  
克復上虞聞轟城竟日城中絕無動靜遣人往視  
始知賊已宵遁此次所奏官兵奮勇登城賊由西

南逃竄情形不符史致謬等稟報沾染軍營惡習  
必須嚴加訓飭嗣後務須據實詳報不得一字虛  
假張景渠前此棄城而逃並有侵帑情事此時豈  
得遽請暫緩拏問准令留營仍著李鴻章左宗棠  
查明該革員隨同克復各城是否認真出力及從  
前甯波失守情形據實具奏江南大股逆匪會合  
九洑洲踞匪出竄江北屯紮江浦浦口一帶其勢

甚張昨已諭令曾國藩等妥籌防剿並令常勝軍協力戰守現在白齊文已由甯波帶勇回至松江卽著李鴻章催令迅速入江如能將九洑洲等處克復不獨江浦之賊不剿自退卽長江亦可疏通於大局甚有裨益曾秉忠一軍旣已漸知儆畏並無縱兵通賊情事著准其暫留滬防協同黃翼升實力防剿龍游湯溪等城攻剿疊獲大捷而賊壘

尙堅每戰必傷精銳左宗棠擬一而斷其接濟一而調取大礮購覓炸彈轟攻城壘所籌甚是卽著相機妥辦以制賊死命湯溪地道是否趕辦完竣如能迅下兩城則金華蘭谿一水可達方有進兵之路此時上虞旣復嵊縣新昌亦相繼而下浙東大有轉機著左宗棠飭令史致諤等會合中外各軍迅速進兵規復金華紹興各郡縣以牽賊勢該

撫謀略素優於進止一切機宜必能妥爲調度也  
徽防關繫緊要王文瑞駐守草市一軍及王沐駐  
防遼安一軍仍當嚴飭實力扼守隨時策應以爲  
該撫後路聲援毋稍疏懈

上諭內閣曰中外官軍克復上虞並乘勝攻克嵊縣  
新昌各城其泗門等處賊匪亦經合力掃蕩餘姚  
全境肅清勒伯勒東自受中國總兵職任踴躍用

命稅務司日意格奮勇爭先身受槍傷均能陷陣  
摧堅克稱厥職在事文武員弁亦能和衷共濟勦  
辦得手仍著飭令各軍並督同總兵勒伯勒東所  
部進攻紹興郡城迅圖克復其嵯縣新昌克復詳  
細情形並著左宗棠李鴻章查明具奏陣亡縣丞  
查廷楨著交部從優議卹在事出力文武員弁紳  
董及傷亡兵勇並著查明分別奏請獎卹

十二日庚申馮子材魁玉奏言探報句容六里店

亭子地方聚賊數千分黨四掠擾及高資炭渚

等處意在築壘分屯該處距鎮江數十里逆蹤

飄忽恐其窺伺江防亟應先事驅除以免掣動

全局當飭總兵陶茂森揀派將領分道進攻十

月二十八日副將江有貴敗賊於富莊磯殪甚

多其竄擾炭渚之賊經副將關松志率兵掩殺

通回亭子現飭各鎮將輪派游騎更番巡哨俾  
該逆懾我聲威無可盤踞至上游一帶盤獲逆  
匪搜閱忠逆僞文欲先竄皖省後解金陵之圍  
並有調取杭州大礮攻金陵鳳臺門營盤等語  
已函知曾國荃豫爲之備惟疊據偵探南岸賊  
酋忠侍諸逆各率死黨數萬由九洲洲北渡謀  
竄皖北廬州和州及江浦六合等處上游情形



甚爲喫重蘇松太道吳煦督帶常勝軍會剿金陵行抵鎮江擬俟後隊師船齊至卽進規九洑七里等洲臣等已將攻剿機宜賊巢形勢詳細告知並派熟悉金陵情形之守備李耀光等爲該道鄉導有此一軍攻剿逆氛當不致蔓延臣等仍督率諸軍認真堵禦以重南北門戶奏入

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩都興阿富明阿

馮子材魁玉曰句容六里店亭子地方聚賊四掠  
擾及高資等處經馮子材等派軍於富莊炭渚奮  
擊掩殺餘賊遁回亭子逆蹤飄忽狡計四出馮子  
材等仍應嚴密備禦隨時偵探督令鎮防官兵相  
機剿擊毋以逆氛少挫稍涉大意其炭渚高資等  
處不得任賊築壘分屯窺伺江防致驅除又形棘  
手金陵各營解圍忠逆等大股計索鼠竄難保不

去而復來馮子材所奏搜獲僞文欲先竄皖省後  
解金陵之圍並有調取杭州大礮攻金陵鳳臺門  
營盤等語曾國荃等諒已豫爲之備不致疏虞逆  
黨由九洑洲北渡謀竄皖北廬州和州及江浦六  
合以犯上游計將牽掣金陵官軍乘虛復撲諒曾  
國藩成算在胸必能有備無患使賊計無可施吳  
煦已抵鎮營仍著飭令督率常勝軍與江面師船

速卽攻取九湫七里等洲並著都興阿馮子材等  
於南北兩岸聯絡策應俾速奏功

十四日壬戌耆齡奏旨湯溪踞匪經知府康國器

率勇逼近城垣東南與藩司蔣益澧各營合力  
圍攻並派勇駐守上盛地方以杜金華逆匪抄  
襲九月十五至二十九等日疊次擊敗出城賊  
匪十月初四日復攻破南門外新築小壘及東

門二壘擒斬甚多金華逆匪焚掠董村一帶經  
上盛之軍擊敗復在安地中村等處窺探該處  
係通遂昌要路業飭康國器派勇嚴防至縉雲  
縣東鄉踞匪以蘆塘爲巢穴九月十二日知縣  
馮格督同紳團進攻十四日守備姜子豹等率  
楚勇會剿疊獲勝仗焚燬賊營匪衆向東陽一  
帶遁去我軍駐紮蘆塘以防回竄總兵林文察

因緝雲境內肅清於九月十八日率所部進紮  
李村偏攻武義查湯溪賊勢窮蹙已難久踞緝  
雲旣經掃蕩溫處二郡漸就安謐惟探聞武義  
賊聚愈衆負嶠抗拒金華賊匪意在竄襲遂昌  
擾我攻湯諸軍之後龍游湯溪城賊亦圖竄遂  
昌松陽此時勦固難緩守尤喫緊臣惟有督催  
林文察康國器等實力攻勦迅克武義湯溪並

飭防守松陽宣平之副將曾元福等防守遂昌  
之從九品鄢太愚等扼要堵禦力杜竄越並令  
總兵周萬遠督率部勇將縉雲處郡邊隘周密  
布置以固疆圉至提督秦如虎因傷就醫尙未  
銷假現奉

諭旨令其署理浙江提督臣已飛飭迅赴甯郡會同  
甯紹台道史致諤聯絡中外各軍妥籌防剿奏

八

上命議政王軍機大臣傳諭耆齡曰湯溪爲金華門  
戶現經閩浙各軍痛加勦洗賊勢已蹙諒可得手  
卽著耆齡飭令康國器等隨同蔣益澧迅拔堅城  
以期進攻金華林文察已抵李村偪攻武義並著  
催令迅速攻克得以併力南下該逆勢不能支圖  
竄遂昌松陽爲牽掣我軍之計實在意中著該督



嚴飭曾元福等分投防範毋稍鬆懈秦如虎現未  
銷假甯波防務緊要著卽催令剋期就道馳赴甯  
郡接署提督印務毋得稍涉遷延

十五日癸亥唐訓方奏言據駐紮廬州之總兵石

清吉署廬州府知府唐景皋稟稱九洑洲逆衆  
竄浦口後乘北岸空虛連陷和州含山巢縣賊  
氛逼近廬州請撥兵剿辦等情廬州爲安慶臨

淮樞紐地勢緊要該逆蓄謀思逞非厚集兵力  
制其死命則由巢縣西北至合肥定遠西南至  
無爲廬江處處空虛必形滋蔓查廬郡城垣甚  
寬僅有石清吉所部四營已屬不敷守禦何能  
分兵迎勦臣前遣人回楚新募義字三營昨據  
稟報已抵舒城臣卽飭迅速赴廬歸石清吉調  
遣以壯聲威第該軍新集必須輔以久經戰陣

之師方可痛加勦洗頃准督臣曾國藩咨稱調  
撥駐紮霍邱之提督蕭慶衍駐紮三河尖之道  
員毛有銘各率所部進駐廬州該兩軍曾否拔  
營未有確信查有總兵張得勝打仗勇敢在臨  
淮軍中曷爲得力現奉

旨給假省親尙未啟行皖北軍情萬緊自應先其所  
急臣已令管帶所部四營卽日赴定遠一帶相

機進勦合無仰懇

天恩飭令張得勝仍留臨軍以資臂助其蕭慶衍毛  
有銘兩軍現由臣檄催星夜來援確偵賊勢何  
路喫重卽會商張得勝石清吉四面兜擊以期  
聚而殲旃至和含巢縣文武下落俟查明另行  
辦理奏入

上命議政王軍機大臣傳諭會國藩都興阿富明阿

唐訓方曰九浚洲逆匪由浦口屯紮後疊陷和合  
巢縣三城情形極爲飄忽巢縣距廬州甚近石清  
吉所部四營不敷守禦唐訓方新募楚勇諒已催  
提到廬曾國藩所調蕭慶衍毛有銘兩軍著催令  
迅速前往以資防剿現在曾國藩所部兵勇疊次  
分援雨花臺及堵禦徽甯等處兵力未厚都興阿  
素顧大局著派兵溯江而上節節會剿毋任滋蔓

九洲洲係李世忠之軍圍攻何以任令賊匪竄出  
是否不肯出力抑或賊衆兵單著曾國藩等查明  
具奏至巢縣之濡須口和州之梁山地處險要是  
否未爲該逆占踞曾國藩尤當設法保全彭玉麟  
等水師應酌調駛入巢湖會合攻剿其南岸蕪湖  
等處爲曾國荃大營後路更宜嚴加防範著曾國  
藩飭令水師在江面梭巡毋令逆匪偷渡曾貞幹

已赴雨花臺大營蕪湖等處防兵是否尙厚甚爲懸繫吳煦等所帶常勝軍計已行抵九洑洲務令將南岸之賊截住竄出之賊四路兜擊迅拔各城盡殲醜類至此次北竄逆匪前據都興阿馮子材奏稱忠侍各逆糾黨七八萬由金陵約同九洑洲踞匪北竄而曾國藩奏稱忠逆已遁回蘇城揆度賊勢似南岸賊匪擊敗輪船擬入江攻剿九洑洲

該處踞逆知已無援聞風先遁以致乘虛竄入和  
州等處故都興阿前奏有該逆均已薙髮之說若  
上下游官軍會同痛剿必可擊散儻忠侍各逆糾  
黨北竄必須厚集兵力方能制勝著曾國藩查明  
實在情形會同都興阿富明阿唐訓方妥籌剿辦  
總兵張得勝受恩甚渥值此軍務喫緊豈可率行  
回籍著仍留皖省飭帶所部前赴定遠防剿以資



得力李續宜回湘已逾兩月本日諭令毛鴻賓迅  
催起程東下並著曾國藩函催以資臂助

上又命議政王軍機大臣傳諭毛鴻賓曰九洑洲賊  
匪竄陷和含巢縣等城皖北軍情萬緊必須調度  
有人方不至貽誤大局李續宜回籍已逾兩月既  
遂其奔喪之志並足慰伊父倚闥之情此時事勢  
艱危該撫受恩甚重想不忍忽視著毛鴻賓催令

迅速赴皖督辦防剿事宜以副委任毋再遲延